Образац 3.

ФИЛОЛОШКИ ФАКУЛТЕТ **УНИВЕРЗИТЕТ У БЕОГРАДУ**

(Број захтева)

Веће научних области друштвено-хуманистичких наука
(Назив већа научне области коме се захтев упућује)

(Датум)

З А Х Т Е В

за давање сагласности на одлуку о прихватању теме докторске дисертације и о одређивању ментора

Молимо да, сходно чл. 48 ст. 5 тач. 3) Статута Универзитета у Београду („Гласник Универзитета“ бр. 201/2018, 207/2019, 213/2020, 214/2020, 217/2020, 230/21, 232/22, 233/22 и 236/22), дате сагласност на одлуку о прихватању теме докторске дисертације:

Kulturelle Kompetenz in der Translationsdidaktik
(Културна компетенција у дидактици превођења)

(пун назив предложене теме докторске дисертације)

НАУЧНА ОБЛАСТ Језик

ПОДАЦИ О КАНДИДАТУ:

1. Име, име једног од родитеља и презиме кандидата:

мср Јулиа (Хелмут) Поповић

2. Претходно образовање (назив и седиште факултета, студијски програм):

Универзитет у Београду – Филолошки факултет; мастер професор језика и књижевности

3. Година завршетка претходног нивоа студија:

2014.

4. Година уписа на докторске студије:

2014.

5. Назив студијског програма докторских студија:

Језик, књижевност, култура

6. Датум подношења пријаве теме докторске дисертације:

15. 09. 2021.

ПОДАЦИ О МЕНТОРУ

Име и презиме ментора: др Анете Ђуровић

Звање: редовни професор

Списак радова који квалификују ментора за вођење докторске дисертације:

1. Ђуровић Анете (2014) (са Енгелом Улрихем/ Срдић Смиљом/ /Алановић Миливојем): Deutsch- serbische kontrastive Grammatik. Teil II. Das Nomen und der nominale Bereich. München – Berlin – Washington/D.C.: Verlag Otto Sagner. 173 стр.
2. Ђуровић Анете (2017) (са Енгелом Улрихем/ Срдић Смиљом/ Ивановић Бранисавом /Алановић Миливојем): Deutsch-serbische kontrastive Grammatik. Teil IV: Undeklinierbare Wörter. Verlag Dr. Kovac. Хамбург. 228 стр.
3. Анете Ђуровић (2019): Translation. Theorien, Wege, Perspektiven. Филолошки факултет Универзитета у Београду.
4. Анете Ђуровић (2011b): Entwicklung eines umfassenden Eignungstests für Dolmetscher – Selbstorientierung und Diagnose У: Језик струке: изаови и перспективе. Зборник радова СУНСЈС. Стр. 546 – 553.
5. Анете Ђуровић (2016б): Sprachvarietäten als translatorische Herausforderung, свечано издање у част проф. др Јована Ђукановића. Beograd – FOCUS. Str. 44-60.

Обавештавамо вас да је Наставно-научно веће Филолошког факултета Универзитета у Београду

(назив надлежног тела факултета)

на седници одржаној 26. 04. 2023. размотрило предложену тему и закључило да је тема подобна за израду докторске дисертације јер садржи оригиналну идеју и да је од значаја за развој науке, примену њених резултата, односно развој научне мисли уопште.

ДЕКАН ФАКУЛТЕТА

Прилог 1. Одлука Наставно-научног већа о прихватању теме и одређивању ментора
2. Извештај Комисије о оцени научне заснованости теме докторске дисертације

<u>Напомена:</u> Факултет доставља Универзитету захтев са прилозима у електронској форми и у једном писаном примерку за архиву Универзитета